

August[®]

User Manual

EP735



August International Ltd
United Kingdom

Tel: +44 (0)845 250 0586

www.augustint.com

- EN** Active Noise Cancelling Bluetooth Headphones
- FR** Casque Bluetooth à Réduction de Bruit Active
- DE** Bluetooth Kopfhörer mit Aktiver Geräuschreduzierung
- IT** Cuffie Bluetooth con Cancellazione Attiva del Rumore
- ES** Auriculares Bluetooth Con Cancelación de Ruido Activa

ユーザーマニュアル

この度はEP 735をご購入いただきありがとうございます。この取扱説明書は、本機のすべての機能を熟知していただくことを目的としています。すでに同様の製品をお使いの方でも、この取扱説明書をじっくりとお読みください。

安全性

本製品をご使用になる前に、安全のために「安全指示」をお読みください。また、安全性の懸念だけではなく、メーカー保証が無効になりますので、EP735を解体しないでください。

廃棄処分

本製品および付属品は、WEEE（電気電子廃棄物）指令およびお住まいの国に適用されるその他の規制を遵守して廃棄してください。現在の廃棄規制については、環境機関やその他の関連機関に必ず確認してください。

適合宣言


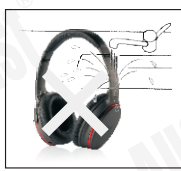


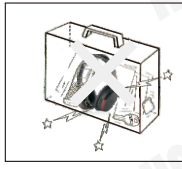

適合宣言は、当社のウェブサイトでご確認いただけます
<http://augustint.com/en/declaration/>

カスタマーサービス

更なるテクニカルサポートやカスタマーサービスが必要な場合は、電話番号（+44（0）845 250 0586）またはメール（service@augustint.com）をご利用してお問い合わせください。

1.安全指示

■ 保管と使用

	本機を極端な高温環境での保管または使用をしないでください。		本機を湿潤環境に不必要にさらすことは避けてください。
	本機を粉塵、油、煙などにさらすことはお避け下さい。		本機を落としたり、ぶつけたりしないでください。
	衝撃による損傷を防ぐため、本機を安全なところに保管してください。		本機を鋭利なもので傷つけないでください。

■ メンテナンス

本機スをクリーニングする前に、接続中の充電端末から取り外してください。

	本体またはボタンを柔らかい布で拭いてください。		本機を研磨布で拭いたり、洗剤、アルコール、化学薬品などが含まれたクリーニング製品を使用しないでください。
---	-------------------------	--	--

2. 主な機能

- ワイヤレスBluetoothースヘッドフォン
- ノイズキャンセリング
- 内蔵マイクでハンズフリー通話可能
- aptX低遅延&二台同時接続可能
- 超長時間連続再生

3. ボックスの内容物



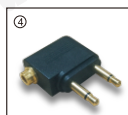
Ep735



USB充電ケーブル



3.5mmオーディオケーブル



航空機内用変換プラグ

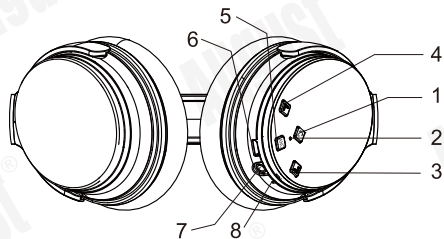


ユーザーマニュアル



専用収納ケース

4. 各部の名称と機能



4.1 各部の名称と機能

- 1、パワーON・OFF/音楽再生/一時停止/着信対応
- 2、LEDランプ
- 3、音量を上げる&曲送り
- 4、曲戻し&音量を下げる
- 5、ANC
- 6、充電ポート
- 7、3.5mmオーディオポート
- 8、マイク

4.2 リモートコントロール

ボタン	操作方法	機能
>	押す	曲送り
>	長押し	音量を上げる
<	押す	曲戻し
<	長押し	音量を下げる
ANC	押す	音楽再生/一時停止/着信対応/電話切れ
ANC	長押し	パワーON・OFF/着信拒否

4.3 LEDランプ状態の説明

指示	LEDステータス
ペアリングモードに入り	青ライトが速く点滅します
ペアリング済み	青ライトが遅く点滅します
ANC機能	緑に点灯します
充電中	赤に点灯します
充電完成	ライトが消えます

5 操作

初めて本製品を利用する時、もしくは長く使わない場合は、使用前に満電状態を確認してください。

充電方法は充電ケーブルを充電ポートに差し込んでください。充電の状態で、赤ランプが点灯します、充電完成したら、ライトが消えます。

5.1 パワー

初めて本製品を利用する時、もしくは長く使わない場合は、使用前に満電状態を確認してください

充電方法は充電ケーブルを充電ポートに差し込んでください
充電の状態で、赤ランプが点灯します、充電完成したら、ライトが消えます

USBポートまたはチャージャからの出力電圧は5Vであることを確認してください

5. 2 ON/OFF :

パワーオン：「ANC」ボタンを2秒ぐらい押すことによって、ヘッドホンをONにします、ONした後、ヘッドホンは自動的にペアリングモードに入り、青ライトが速く点滅します。

パワーオフ：「ANC」ボタンを2秒ぐらい押すことによって、ヘッドホンをOFFにします、もし、ご接続できるデバイスがなければ、10分ぐらい後、ヘッドホンは自動的にOFFにします。

5. 3 ペアリング

起動後、EP735は自動的にペアリングモードに入り、元の接続した設備と接続できます、もし、ご接続したことがあった設備が検索してなかったら、3秒ぐらい後、EP735は再び自動的にペアリングモードに入ります。

新しい設備を接続したい場合、まず、EP735をOFFにしてください、それから、ANCボタンを15秒ぐらい長押し、再びペアリングモードに入ります。

ペアリングモードの状態、青ライトが速く点滅します。

スマートフォンとペアリング

- 1、スマートフォンのブルートゥース機能を起動して、buleetooth 設備を検索してください（必要なら、スマホの説明書を読んでください）
- 2、ごデバイスの機器一覧から、EP735をタップしてください、もし、コードが必要なら、コードを0000に入力してください
- 3、ペアリング完成後、青ランプが点滅します

パソコンとペアリング

- 1、パソコンのブルートゥース機能を起動してください
- 2、コントロールパネルから、「デバイスとプリンター」をクリックし、「デバイス追加」をクリックしてください
- 3、ごデバイスの機器一覧から、EP735を選んで、システムは自動でドライバーをインストールします、もし、コードが必要なら、コードを0000に入力してください
- 4、成功にペアリングしたら、青ランプが点灯します

5.4 マルチポイント：

マルチポイントはEP735に2台のデバイスと同時に接続できます
マルチポイントの接続方法：

- A, EP735とデバイスのブルートゥース機能をOFFにします
 - B, 「ANC」ボタンを3秒ぐらい押し、Ep735をパワーオンにして、ペアリングモードに入らせ、ペアリングモードの状態、青ライトが速く点滅します
 - c、ヘッドフォンを第一設備とペアリングさせます
 - d、第一設備のブルートゥース機能をOFFにします
 - E, 「<」ボタンと「>」ボタンを同時に押して、マルチポイントを起動します
 - F、ヘッドフォンを第二設備とペアリングさせます
 - D、第一設備のブルートゥース機能を起動し、ヘッドフォンと自動的に再接続できます
- マルチポイントの取り消し：
いずれもデバイスのブルートゥース機能をOFFにします
「<」ボタンを3秒ぐらい押すことによって、マルチポイントを取り消しできます

5. ノイズキャンセリング

「ANC」ボタンを押すことによって、ノイズキャンセリングという機能をON/OFFできます、成功したら、緑ランプが点灯します。

6. 充電

充電方法は充電ケーブルを充電ポートに差し込んでください
充電の状態で、赤ランプが点灯します、充電完成したら、ライトが消えます
満電まで、3.5時間ぐらいかかります

ご注意：

- 1、USBポートまたはチャージャからの出力電圧は5Vであることを確認してください、もし、出力電圧は5Vを超えたら、ヘッドホンを壊す恐れがあります
- 2、初めて本製品を利用する時、もしくは長く使わない場合は、使用前に満電状態を確認してください
- 3、マストチャージャをご利用する場合も出力電圧は5Vであることを確認してください

7. 仕様

Bluetoothバージョン	V4.1 & APTX
サポートプロファイル	A2DP/AVRCP/HSP/HFP
DSP	CVC6.0 ノイズキャンセリング
通信範囲	約 10M
周波数	20Hz-20KHz
スピーカー直径	(这个符号我打不出来) 40mm
伝送周波数	2.40GHz-2.48GHz
インピーダンス	32 (这个符号我打不出来)
音圧感度	105+/-3dB
スピーカー出力	20mW*2
SNR	≧85dB
ひずみ	≦1.0%
ノイズキャンセリング	≦20dB (100-300HZ)
電池	3.7V/370mAh 内蔵リチウム電池
動作時間	18時間
ANC Bluetooth動作時間	10時間
充電時間	3.5時間
充電方式	USB充電
重量	160g
サイズ	195*140*76mm

8. 問題と対策

問題	解決策
起動できません	充電してください
Ep735が検出できません	Ep735がペアリング状態に入るかどうか、そして、接続する設備との距離は10mを過ぎるかどうかを確認してください
パソコンでEP735のドライバーがインストールできません	パソコンのBluetoothドライバーをアップデートしてください
Bluetoothモードで音が途切れる	Wi-Fi機能を禁止してください
サウンドができません	Ep636と接続設備の音量を検査してください

9. 保証

本製品の保証期間は購入の日から一年間となります。当製品の保証は、製品保証書の保証期間に操作マニュアル等にしたがって、正常な使用をしていたにも関わらず、故障が発生した場合に無償修理を約束するものです。修理はできない場合は返品することになっています。

保証期間内以下のことを注意しなければならない。

- 製品保証書は、日本国内のみで有効です。
- 使用上の誤り、又は不当な修理や改造によって生じた故障、損傷の保証は行いません。
- 製品に付属したアクセサリ、消耗品など（たとえば：ケーブル、マニユ）についてこの保証は行いません。
- 火災、地震、水害、落雷、その他の天変地異、公害、塩害、静電気、異常電圧等の外部要因によって生じた故障、損傷の保証は行いません。
- 勝手に修理をする場合保証は行いません。
- 商品は転売されたり、不当の修理で損害を受けたりするとき、修理範囲に属しません。意外と間接的損害について我々は一切の責任を負いません。
- 本製品を返送する前うちのセールスマンに連絡してください。あらかじめの連絡のない場合は返品の受け取りはしません。
- 返品するとき、全ての部品と領収書をパッケージに入れてください。

この保証はお客様の権利を守るために作るものです。

カスタマーサービス：

電話：050 5534 9806

メール：service-jp@augustint.com

